

## VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes.” (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento N°1 para la publicación de la información oficiosa).



CONTRATO No. CEL-6314-S

DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS,

actuado en mi calidad de Director Presidente y representante Legal de la COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RIO LEMPA, Institución Autónoma de Servicio Público,

a quien en adelante se le denominará indistintamente "La Comisión" o "CEL", debidamente facultado para suscribir el presente contrato; conforme a lo establecido en la Ley de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa, artículo tercero, letra a) en donde se establece el nombramiento por el Órgano Ejecutivo en el Ramo del Interior, de un Director quien ejercerá el cargo de Presidente de la Comisión; y, artículo séptimo, en el cual se confiere a la Comisión, personalidad jurídica, y la Representación Legal al Presidente; consta asimismo de la Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública No. CEL-LP 54/21 de fecha veintiocho de febrero de dos mil veintidós, mediante la cual se adjudicó la Licitación Pública referida, a DAMEZA, S.A. DE C.V.; por una parte, y por la otra;

actuando en su calidad de Administrador Único y Representante Legal de la Sociedad denominada DISTRIBUIDORA COMERCIAL MENDOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse DAMEZA, S.A. DE C.V.

quien en lo sucesivo me denominaré "la contratista", convenimos en suscribir el presente contrato que se registrá por los artículos siguientes:

#### ARTÍCULO 1º- OBJETO DEL CONTRATO

La contratista se obliga con la CEL al "SUMINISTRO Y REPARACIÓN DE LLANTAS PARA MAQUINARIA Y EQUIPO PESADO DE LA CEL., AÑO 2022", sub ítems 1.02, 1.03, 1.05, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14, 1.15, 1.16, 1.17, 1.18, 1.19, 1.20 y 1.21, correspondientes al ítem uno. Todo de conformidad con lo establecido en el anexo I "cuadro de precios" y demás documentos contractuales.

## ARTÍCULO 2º- DOCUMENTOS CONTRACTUALES

El presente contrato prevalecerá sobre los siguientes documentos, los cuales, a falta de lo regido en el mencionado contrato, podrán ser interpretados en el siguiente orden:

- a) Las bases de Licitación Pública No. CEL-LP 54/21;
- b) La oferta de la contratista de fecha 5 de enero de 2022;
- c) La garantía de cumplimiento de contrato;
- d) La Resolución emitida por el Director Ejecutivo, por medio del cual se adjudicó la Licitación Pública No. CEL-LP 54/21 "SUMINISTRO Y REPARACIÓN DE LLANTAS PARA MAQUINARIA Y EQUIPO PESADO DE LA CEL, AÑO 2022", sub ítems 1.02, 1.03, 1.05, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14, 1.15, 1.16, 1.17, 1.18, 1.19, 1.20 y 1.21, correspondientes al ítem uno a DAMEZA, S.A. DE C.V.

Este contrato y sus modificaciones si las hubiere, prevalecerán en caso de discrepancia con los documentos antes mencionados.

## ARTÍCULO 3º- PLAZO DEL SUMINISTRO DE LOS BIENES

El plazo para la ejecución del suministro de los bienes será a partir de la firma de contrato hasta el treinta y uno de diciembre de 2022.

## ARTÍCULO 4º- OBLIGACIÓN A PAGAR

El monto total del presente contrato es por la cantidad de CIENTO CINCUENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$154,434.00), de conformidad al anexo I "cuadro de precios".

Dicho monto no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, el cual será pagado por la CEL.

## ARTÍCULO 5º- FINANCIAMIENTO

La adquisición de los bienes objeto de este contrato, serán financiados con fondos propios de la CEL, del presupuesto aprobado para el ejercicio fiscal 2022, Codenti 457 Área de Maquinaria y Equipo Pesado y Específico de Gasto 54109 Llantas y Neumáticos.

## ARTÍCULO 6º- FORMA Y CONDICIONES DE PAGO

La CEL pagará a la contratista el monto estimado del contrato de conformidad a las condiciones siguientes:

### A. FORMA DE PAGO

El monto del presente contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América. Los pagos serán efectuados treinta (30) días, después de presentar la

contratista la documentación completa y aprobada por la CEL en el Departamento de Tesorería, ubicada en las Oficinas Administrativas de la CEL, en día lunes o jueves.

## **B. CONDICIONES DE PAGO**

La CEL pagará a la contratista el monto del contrato mediante pagos parciales, de acuerdo con el suministro de llantas realizadas, posteriormente a la presentación de un (1) original y dos (2) copias del comprobante de pago correspondiente, autorizado por el Administrador del Contrato, designado por la CEL y el visto bueno del Jefe del Área de Maquinaria y Equipo Pesado, acompañado de la orden de retiro original, por cada equipo al que se le hubiese entregado el suministro correspondiente, debidamente autorizado por la CEL.

Para el primer pago será necesario presentar también copia de la nota de revisión de la garantía de cumplimiento de contrato.

## **ARTÍCULO 7º- FORMA Y CONDICIONES DE ENTREGA DEL SUMINISTRO**

Las cantidades a suministrar serán solicitadas por medio de una Orden de Retiro de Suministros ya sea para el suministro de llantas nuevas o para el servicio de reparación, según formato incluido en la SECCIÓN VII- ANEXOS, AN-7.7 ORDEN DE RETIRO DE SUMINISTROS, de las bases de licitación del proceso, autorizada por el Administrador del Contrato, designado por la CEL y por el Jefe del Área de Maquinaria y Equipo Pesado, dicha Orden de Suministro; contendrá la información relativa al tipo de suministro y la descripción de la unidad de equipo pesado o maquinaria en que se instalará o reparará.

El Administrador de contrato generará la Orden de Retiro de Suministros y la Contratista procederá con el suministro e instalación de las llantas cualquiera de las estos se encuentren o donde sea conveniente para ambas partes.

Cuando no se tenga disponibilidad del suministro de llantas por parte de la Contratistas, en el momento en que El Administrador de Contrato nombrado por la CEL le entregue la Orden de Retiro de Suministros.

La contratista dispondrá de un tiempo máximo de quince (15) días hábiles para su entrega, en caso que la importación de las llantas supere el tiempo antes mencionado, la Contratista, deberá indicar mediante correspondencia su fecha de ingreso y posible fecha de suministro e instalación, durante este periodo, la contratista se verá en obligación de brindar servicio de auxilio de llanta pinchada siempre y cuando la medida corresponda con las requeridas en la Orden de Retiro de Suministros, debiendo analizar el tipo de reparación a realizar, presentar si la propuesta de reparación, y proceder a repararla cuando sea posible o proponer una alternativa temporal de puesta en operación, realizando estas operaciones bajo su propio costo, sin incrementar los costos unitarios o costos del contrato, garantizando con la operación de la unidad, durante el periodo en que no se brinde el suministro del producto requerido, siempre y cuando se compruebe que la falta de suministro sea provocada por una situación ajena a la contratista.

La CEL, podrá prorrogar el contrato siempre y cuando las causas sean ajenas a la contratista, tal es el caso, de que las importaciones se suspendan a nivel nacional por emergencia, caso fortuito o fuerza mayor, para lo cual la contratista deberá presentar la evidencia adecuada de fecha de adquisición de producto y todos los documentos que comprueben esta condición.

Las llantas usadas, deberán ser entregadas por la contratista, en el momento de su desmontaje, al personal de la CEL autorizado para retirar el suministro nuevo.

La frecuencia de las entregas será variable, de acuerdo con las necesidades de la maquinaria y equipos pesados propiedad de la CEL incluidos dentro de este contrato.

Se requiere que se realice el grabado de las llantas instaladas, donde se identifique el número de contrato correspondiente al suministro del bien, por ejemplo: "Contrato N°. CEL-6314-S".

#### **ARTÍCULO 8º- PROHIBICIONES**

- a) No podrá instalarse el suministro a unidades de maquinaria o equipo pesado que no sea propiedad de la CEL, según detalle en la SECCIÓN VII- ANEXOS, de las bases de licitación del proceso.
- b) No podrá suministrarse otra mercadería y/o servicio a cambio de los productos contenidos en la oferta.
- c) No se permitirá el suministro e instalación de llantas en medidas y especificaciones, diferentes a las presentadas en la oferta por la Contratista.
- d) No podrá entregarse el suministro a la persona que no demuestre ser empleado de la CEL.
- e) No podrá entregarse un producto con características diferentes a las definidas para cada vehículo en la orden de retiro respectiva.
- f) No podrá repararse llantas a unidades que no sean propiedad de la CEL, contenidas el detalle presentado en la cláusula ET-1 de las bases de licitación del proceso.

#### **ARTÍCULO 9º- PROHIBICIÓN DE TRABAJO INFANTIL Y PROTECCIÓN DE LA PERSONA ADOLESCENTE TRABAJADORA**

Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora; se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 160 de la LACAP para determinar el cometimiento o no dentro de la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 158 romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el

incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

#### **ARTÍCULO 10º- GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

La contratista rendirá por su cuenta y a favor de la CEL, a través de un banco, compañía aseguradora o afianzadora, con domicilio legal en El Salvador aceptable a la CEL, de acuerdo al listado de la SECCIÓN VII- ANEXOS, anexo AN-7.1 de las bases de licitación, una garantía de cumplimiento de contrato en dólares de los Estados Unidos de América que será presentada por un monto de TREINTA MIL OCHENTA Y OCHOCIENTOS OCHENTA Y SEIS 80/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$30,886.80), equivalente al veinte por ciento (20%) del monto total del contrato y permanecerá en vigencia por un plazo de catorce (14) meses, contado a partir de la firma del contrato, con el objeto de garantizar que la contratista cumpla debidamente con todas las obligaciones contractuales.

Esta garantía será presentada dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la recepción formal de su ejemplar del contrato. En caso existan situaciones fuera del control del contratista, que le imposibiliten presentar la garantía en el plazo antes citado, éste deberá solicitar a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, antes del vencimiento de dicho plazo, prórroga del mismo, debiendo justificar y comprobar los días adicionales requeridos.

La garantía consistirá en una fianza que se otorgará de acuerdo con el formulario correspondiente que se anexa a la SECCIÓN VI- FORMULARIOS LEGALES, de las bases de licitación, la que no sea otorgada de acuerdo al formulario podrá ser rechazada.

La garantía mencionada deberá ser presentada para su revisión, mediante nota de remisión en el Departamento de Control y Gestiones Contractuales de la UACI de la CEL, 5a. planta del edificio de la Oficina Central, ubicada en la 9ª Calle Poniente No. 950, entre 15ª y 17ª Avenida Norte, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, Centro América.

#### **ARTÍCULO 11º- EFECTIVIDAD DE LA GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

Cuando la contratista incumpla alguna de las especificaciones consignadas en el contrato sin causa justificada, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por el incumplimiento.

La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido.

#### **ARTÍCULO 12º- MULTA POR MORA**

Cuando la contratista incurra en mora en el cumplimiento de sus obligaciones

contractuales por causas imputables a ella misma, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a la siguiente tabla:

En los primeros treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto uno por ciento del valor total del contrato.

En los siguientes treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento del valor total del contrato.

Los siguientes días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento del valor total del contrato.

Cuando el total del valor del monto acumulado por multa, represente hasta el doce por ciento del valor total del contrato, procederá la caducidad del mismo, debiendo hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

El porcentaje de la multa previamente establecido, será aplicable al monto total del contrato incluyendo los incrementos y adiciones, si se hubieren hecho.

La multa establecida en los incisos anteriores, será fijada proporcionalmente de acuerdo al valor total del avance correspondiente dentro de la respectiva programación de la ejecución de las obligaciones contractuales, siempre que éstas puedan programarse en diversas etapas.

En el contrato de suministro, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del contrato.

Las multas anteriores se determinarán con audiencia de la contratista, debiendo exigir el pago de las mismas, una vez sean declaradas en firme.

En todo caso, la multa mínima a imponer en incumplimientos relacionados con la contratación de bienes adquiridos bajo esta licitación será por el equivalente de un salario mínimo del sector comercio.

#### **ARTÍCULO 13º- ATRASOS Y PRÓRROGAS DE PLAZO**

Si la contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas no imputables al mismo, debidamente comprobadas, tendrá derecho a solicitar oportunamente la extensión del plazo, y la CEL le concederá la prórroga equivalente al tiempo perdido.

La ampliación del plazo será establecida mediante una modificación y no dará derecho a la contratista a reclamar compensación económica adicional.

La ampliación del plazo no se dará por atrasos causados por negligencia de la contratista al solicitar pedidos de los suministros, sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo o por atrasos imputables a sus subcontratistas.

## ARTÍCULO 14º- PRÓRROGA DEL CONTRATO

De común acuerdo el presente contrato podrá prorrogarse de conformidad al artículo 83 de la LACAP, una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo se mantengan favorables a CEL y que no hubiese una mejor opción. La contratista deberá dar su conformidad a dicha prórroga.

## ARTÍCULO 15º- MODIFICACIÓN

La CEL, podrá modificar el presente contrato antes del vencimiento del plazo pactado, siempre que concurren circunstancias imprevistas y comprobadas. Para efectos de ejecución del presente contrato se entenderá por circunstancias imprevistas, aquel hecho o acto que no puede ser evitado, previsto o que corresponda a caso fortuito o fuerza mayor.

Cuando la contratista alegue caso fortuito o fuerza mayor, deberá solicitar por escrito a la CEL que verifique el acontecimiento que genera la fuerza mayor o caso fortuito y la elaboración del acta correspondiente; dicha solicitud deberá realizarse a más tardar tres días hábiles posteriores de ocurrido el hecho que genera el retraso. Cuando sea necesario, deberán presentarse las pruebas respectivas.

Así también se podrá modificar el contrato cuando existan nuevas necesidades, vinculadas al objeto contractual; siempre y cuando no contravenga lo dispuesto en el artículo 83-B de la LACAP.

Cualquier modificación en exceso del veinte por ciento (20%) del monto del contrato, ya sea de una sola vez o por la suma de varias modificaciones, según lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se considerará como nueva contratación, por lo que deberá someterse a un nuevo proceso, siguiendo todo el procedimiento establecido en la Ley, so pena de nulidad de la modificación correspondiente.

Si la modificación correspondiera a incremento del monto del contrato, la contratista se obliga a la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato.

## ARTÍCULO 16º- RETRASOS NO IMPUTABLES A LA CONTRATISTA

Si el retraso de la contratista se debiera a causa no imputable a la misma debidamente comprobada, tendrá derecho a solicitar y a que se le conceda una prórroga equivalente al tiempo perdido, por lo que deberá exponer por escrito las razones que le impiden el cumplimiento de sus obligaciones contractuales en el plazo original y presentará las pruebas que correspondan; el mero retraso no dará derecho al contratista a reclamar una compensación económica adicional. La solicitud de prórroga deberá hacerse dentro del plazo contractual pactado para la entrega o ejecución correspondiente.

La CEL mediante resolución razonada, acordará o denegará la prórroga solicitada.



## ARTÍCULO 17º- CESIONES

La contratista no podrá ceder el contrato, ni dar a otra persona interés o participación en el mismo, ni ceder el derecho a cobrar cualquier cantidad de dinero que le corresponda o le correspondiere recibir de acuerdo con el contrato, sin previa aprobación por escrito de la CEL. Dicha aprobación, si fuese dada, no relevará a la contratista de su completa responsabilidad para cumplir con todas las obligaciones del contrato.

La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

## ARTÍCULO 18º- INDEMNIZACIONES

La contratista mantendrá indemne y liberará tanto a la CEL, como a sus representantes, funcionarios y demás empleados, de toda pérdida, reclamo, demanda, pago, litigio, acciones, juicio o sentencia de toda clase y naturaleza, que pudiera incoarse o dictarse contra la CEL, sus representantes, funcionarios y demás empleados, por cualquier acto u omisión de la contratista, sus agentes o empleados en la ejecución del contrato, siempre que estos reclamos se refieran al suministro de los bienes objeto del contrato.

## ARTÍCULO 19º- SUBCONTRATISTAS

La CEL permitirá que la contratista proponga subcontratistas para el servicio de alineado y balanceo de las llantas a instalar en la maquinaria y equipo pesado.

Si durante la ejecución de los servicios, se encuentra que el subcontratista no es aceptable para la CEL, se le notificará a la contratista, quien inmediatamente tomará las medidas para la cancelación del subcontrato. Los subcontratos que a su vez celebren los subcontratistas estarán sujetos a las mismas reglas.

La contratista sólo podrá subcontratar, a personas naturales y/o jurídicas nacionales, cuando éstas no estén impedidas e inhabilitadas para contratar, de conformidad a lo establecido en la LACAP.

Ninguna de las disposiciones del contrato dará origen a relación contractual entre subcontratistas y la CEL. La contratista será legalmente la responsable de los daños y perjuicios causados por los subcontratistas.

Las inhabilidades e incapacidades contenidas en las cláusulas IL-6 IMPEDIDOS PARA OFERTAR e IL-7 CAPACIDAD PARA CONTRATAR, serán aplicables a los subcontratistas.

Si la contratista pretendiera sustituir al subcontratista propuesto en su oferta durante la ejecución del contrato, deberá someterlo a aprobación de la CEL, solicitándolo al Administrador del Contrato, con cinco (5) días de anticipación, indicando las razones por las cuales se ve obligado a realizar dicho cambio. El Administrador del Contrato resolverá y notificará a la contratista si procede o no su solicitud.

## ARTÍCULO 20º- ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

El administrador del contrato designado por la CEL para velar por el cumplimiento del contrato hasta su liquidación

quien estará autorizado para otorgar las aprobaciones requeridas, recomendar y tomar las acciones necesarias con respecto a lo siguiente:

- a. En caso de cualquier reclamo de la contratista en asuntos relacionados con la interpretación de las Especificaciones Técnicas, el administrador del contrato dentro de un plazo máximo de Diez (10) días notificará las decisiones respectivas por escrito a la contratista;
- b. Analizar las modificaciones o propuestas requeridas por la contratista, recomendando las soluciones que no tengan un efecto adverso en el programa de ejecución;
- c. Cualquier otra atribución que la CEL le encomiende, de lo cual informará a la contratista; y,
- d. Recomendar la liquidación del contrato y la devolución de las garantías correspondientes.

El administrador del contrato, será responsable de las obligaciones reguladas en el artículo 82 Bis de la LACAP, así como de lo establecido en el artículo 74 del Reglamento de la LACAP (RELACAP).

## ARTÍCULO 21º- CONFIDENCIALIDAD Y RESERVA

La contratista se compromete a mantener la confidencialidad sobre toda la información a la que haya tenido acceso en función del suministro de los bienes y a partir de la vigencia del contrato, para el "SUMINISTRO Y REPARACIÓN DE LLANTAS PARA MAQUINARIA Y EQUIPO PESADO DE LA CEL, AÑO 2022", sub ítems 1.02, 1.03, 1.05, 1.06, 1.07, 1.08, 1.09, 1.10, 1.11, 1.12, 1.13, 1.14, 1.15, 1.16, 1.17, 1.18, 1.19, 1.20 y 1.21, correspondientes al ítem uno, por lo que no podrá divulgar dicha información, ni tomarla como idea creativa para futuros suministros.

La anterior disposición es aplicable para toda información que llegue a su conocimiento o que se produzca en razón del desempeño de sus obligaciones, salvo que las mismas lo hagan necesario, previa autorización de la CEL. Esta cláusula surtirá efectos aun después de la finalización del contrato; ello tomando en cuenta lo regulado en la LACAP y la LAIP.

En caso de incumplimiento de esta obligación, la CEL sancionará al ofertante o contratista de conformidad a la LACAP y la LAIP.

## ARTÍCULO 22º- RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y/O PERJUICIOS

La contratista deberá asumir la completa responsabilidad incurrida por cualesquiera

daños y perjuicios derivados del contrato o bajo acuerdos o documentos relacionados con sus obligaciones contractuales, indemnizando a la CEL por el daño emergente y el lucro cesante que provocare, inclusive los causados por sus empleados o abastecedores, excepto aquellos que resulten completamente de la propia negligencia de la CEL; y para tales efectos bastará con la comunicación oficial de la CEL dada por escrito a la contratista.

#### **ARTÍCULO 23º- GARANTÍA DE LOS BIENES**

La contratista deberá garantizar que todos los bienes serán proveídos de acuerdo con las estipulaciones contractuales y se compromete a corregir, reparar o cambiarlos sin costo para la CEL, siempre que la CEL le haya dado aviso por escrito del defecto ocurrido, dentro del período de garantía de los bienes. El período por el cual la contratista garantizará las llantas será de **seis (6) meses**, contados a partir de la fecha de entrega de las llantas, para lo cual la contratista presentará a la CEL, un Certificado de Garantía de Calidad, que garantizará los bienes durante dicho período, el cual será aprobado por la CEL.

La contratista correrá con todos los gastos de transporte desde el sitio de entrega al lugar donde se efectuará la sustitución, y otros gastos en los que incurriera por la reparación y/o sustitución de los bienes o parte de los mismos, incluyendo el IVA.

Si durante el plazo de la garantía de los bienes se observará algún vicio o deficiencia, la CEL lo comunicará a la contratista por escrito, quien deberá reponer los bienes, si dicho suministro no puede ser reparado o repuesto, la CEL lo rechazará y hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato, quedando la Comisión exenta de cualquier pago pendiente.

#### **ARTÍCULO 24º- ACEPTACIÓN DEL SUMINISTRO Y LIQUIDACIÓN DEL CONTRATO**

Después de transcurrido el período de garantía de los bienes y siempre que la contratista haya cumplido con lo dispuesto en el ARTÍCULO 23º- GARANTÍA DE LOS BIENES, y si no hubiese ningún reclamo pendiente, la CEL en un plazo no mayor de treinta (30) días dará por liquidado el contrato y le hará la devolución de la garantía.

#### **ARTÍCULO 25º- OTRAS FORMAS DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO**

El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes:

- a) Caducidad;
- b) Por mutuo acuerdo entre las partes;
- c) Por revocación;
- d) Por rescate; y,
- e) Por las demás causas que se determinen contractualmente.

## ARTÍCULO 26º- DERECHO DE CEL DE DAR POR TERMINADO UNILATERALMENTE EL CONTRATO

En caso de incumplimiento de la contratista a cualesquiera de las estipulaciones del contrato, o si fuere declarado en quiebra o hiciere cesión general de sus bienes a sus acreedores, o si la entrega de los bienes estuviere siendo retrasada, o la contratista ha violado cualesquiera de las condiciones contractuales; la CEL podrá notificar a la contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para ella, mediante aviso escrito con expresión de motivos. Si dentro del plazo de diez (10) días contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios a la CEL para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, la CEL podrá dar terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos, la CEL hará efectiva las garantías que tuviere en su poder.

## ARTÍCULO 27º- ARREGLO DIRECTO

Cuando una de las partes solicitare arreglo directo, dirigirá nota escrita a la contraparte, puntualizando las diferencias y solicitará la fijación del lugar, día y hora para deliberar, asunto que deberá determinarse dentro de los quince (15) días siguientes a la recepción de la solicitud.

Recibida la comunicación que solicite el arreglo directo, se convocará por escrito al solicitante para fijar el lugar, día y la hora a que se refiere el inciso anterior, la otra parte podrá introducir los puntos que estime convenientes.

Cuando la CEL fuere el solicitante del arreglo directo, en la misma solicitud se indicará el lugar, día y la hora en que deberán reunirse las partes para la negociación

En caso que las partes no llegaren a ningún acuerdo, se procederá de conformidad con lo establecido en el ARTÍCULO 28º JURISDICCIÓN.

## ARTÍCULO 28º- JURISDICCIÓN

Las partes señalan como domicilio especial la Ciudad de San Salvador, a cuyos tribunales se someten en caso de acción judicial.

## ARTÍCULO 29º- NOTIFICACIONES Y CORRESPONDENCIA

La correspondencia relacionada con el contrato, deberá dirigirse con atención

la dirección postal: COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA, sección de correspondencia, Oficina Central de CEL, 9ª Calle Poniente No. 950, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador C.A.

ARTÍCULO 30 ° VIGENCIA DEL CONTRATO

En fe de lo cual firmamos dos ejemplares de igual valor y contenido, uno de los cuales será entregado a la contratista y el otro quedará en poder de la CEL.

San Salvador, quince de marzo de dos mil veintidós.



COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA  
DEL RÍO LEMPA-CEL

DAMEZA, S.A. DE C.V.





la ciudad de San Salvador, a las quince horas del quince de marzo de dos mil veintidós. Ante mí,

comparece por una parte, el

señor **DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS,**

, quien actúa en su calidad de Presidente y Representante legal de la **COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RIO LEMPA**, que puede denominarse "CEL", que en lo sucesivo de este instrumento será identificada indistintamente "CEL" o "la Comisión", Institución Oficial Autónoma de Servicio Público,

cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Ley de la Comisión, contenida en el Decreto Legislativo Número Ciento Treinta y Siete, publicado en el Diario Oficial número doscientos diez, Tomo ciento cuarenta y cinco, de fecha veintisiete de septiembre de mil novecientos cuarenta y ocho, y sus reformas posteriores; en cuyo artículo tercero, letra a) se estipula que un Director nombrado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo del Interior, quien ejercerá el cargo de Presidente de la Comisión, y en el artículo séptimo de dicha Ley, confiere a la Comisión, personalidad jurídica, y su Representación Legal será ejercida por el Presidente; b) El Reglamento para la Aplicación de la Ley de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa, contenido en el Decreto Ejecutivo Número Trece, publicado en el Diario Oficial número Veinticuatro, Tomo doscientos cuarenta y seis, de fecha cinco de febrero de mil novecientos setenta y cinco, el artículo uno dispone, que la Comisión estará gobernada por una Junta Directiva integrada por los Directores de conformidad a lo establecido en el artículo tres de su Ley de Creación; c) Transcripción del Acuerdo Número **TREINTA** del Libro de Acuerdos Jurídicos del Ministerio de Gobernación y Desarrollo Territorial, de fecha quince de julio de dos mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial Número **CIENTO TREINTA Y UNO**, Tomo **CUATROCIENTOS VEINTICUATRO**, de fecha quince de julio de dos mil diecinueve, en el cual consta el nombramiento del señor **DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS**, como Director Presidente de la Comisión, a partir del quince de julio del dos mil diecinueve, para terminar el periodo legal de cuatro años que dio inicio el uno de junio de dos mil diecinueve y que concluye el treinta y uno de mayo de dos mil veintitrés. Consta asimismo de la Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número **CEL-LP cincuenta y cuatro** pleca veintiuno de fecha veintiocho de febrero de dos mil veintidós, mediante la cual se adjudicó parcialmente la Licitación Pública referida, a **DAMEZA, S.A. DE C.V.**; y por otra parte, comparece el señor



quien actúa en nombre y representación en su calidad de Representante Legal, de la Sociedad que se denomina **DISTRIBUIDORA COMERCIAL MENDOZA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse "**DAMEZA, S.A. DE C.V.**",

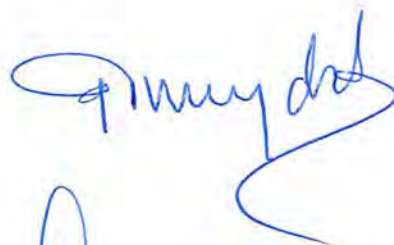
en adelante denominada "La contratista", personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de escritura pública de constitución de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, el día ocho de junio de dos mil nueve, ante los oficios notariales del

, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número cuarenta y tres del libro dos mil cuatrocientos cuarenta y cinco del Registro de Sociedades; de la cual consta que su naturaleza, denominación, nacionalidad y domicilio son los expresados; que su plazo es indeterminado; que dentro de su finalidad social se encuentra entre otros la compra y venta de productos automotrices; que la dirección y administración de la sociedad está dirigida por la Junta General de sus accionistas y por un administrador único propietario y su respectivo suplente; que la administración de la sociedad está a cargo de un Administrador Único Propietario y su respectivo suplente, quienes serán nombrados en Junta General de Accionistas y durarán en sus funciones por un período de cinco años; que la representación judicial y extrajudicial de la Sociedad y el uso de la firma social corresponde al Administrador único propietario; b) Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social, otorgada en la ciudad de Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el día dieciocho de agosto de dos mil diecisiete, ante los oficios notariales del

inscrita en el Registro de Comercio bajo el número diecinueve del libro tres mil setecientos noventa del registro de sociedades, en la que consta la modificación del pacto social de dicha sociedad, en su cláusula primera referida al cambio del domicilio de la sociedad, siendo éste el de la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad; y, c) Certificación de la Credencial de elección de Administrador Único Propietario y Suplente de la referida Sociedad, de la cual consta que en el Libro de actas de Junta General de Accionistas que legalmente lleva la Sociedad, se encuentra asentada el acta número diecinueve de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en la ciudad de Santa Tecla, el día veinte de mayo de dos mil diecinueve, en la que consta que en su punto único, se acordó elegir la nueva administración de la sociedad, resultando electo para el cargo de Administrador Único Propietario el compareciente, señor

para un período de cinco años, contados a partir de la fecha de su elección; plazo que se encuentra vigente; credencial inscrita al número ciento cuarenta y cinco, del libro cuatro mil sesenta y cuatro del Registro de Sociedades, del Registro de Comercio; y, en el concepto antes indicado los comparecientes **ME DICEN**: Que con el objeto de darle valor de instrumento público me presentan el Contrato Número **CEL – SEIS TRES UNO CUATRO - S**, que consta de treinta artículos y un anexo, el cual suscriben en esta ciudad y fecha, y por este acto reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento, así como los conceptos vertidos en el mismo, y como propias de sus respectivas

representadas las obligaciones correlativas aquí consignadas, por medio de las cuales la contratista se obliga al "SUMINISTRO Y REPARACIÓN DE LLANTAS PARA MAQUINARIA Y EQUIPO PESADO DE LA CEL., AÑO 2022", sub ítems uno punto cero dos, uno punto cero tres, uno punto cero cinco, uno punto cero seis, uno punto cero siete, uno punto cero ocho, uno punto cero nueve, uno punto diez, uno punto once, uno punto doce, uno punto trece, uno punto catorce, uno punto quince, uno punto dieciséis, uno punto diecisiete, uno punto dieciocho, uno punto diecinueve, uno punto veinte y uno punto veintiuno, correspondientes al ítem uno de las bases de licitación del proceso, todo de conformidad con lo establecido en el Artículo primero "Objeto del Contrato" y demás documentos contractuales. La CEL, por su parte pagará a la contratista por el suministro mencionado, la cantidad de **CIENTO CINCUENTA Y CUATRO MIL CUATROCIENTOS TREINTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, de conformidad al anexo uno "Cuadro de precios" del contrato. Dicho monto no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, el cual será pagado por la CEL. La contratista se compromete a iniciar el suministro objeto del contrato, a partir de la firma del mismo hasta el treinta y uno de diciembre del dos mil veintidós. Me continúan diciendo los comparecientes que reconocen y ratifican todas las demás cláusulas contenidas en el mencionado contrato, y Yo, el suscrito Notario, doy fe que las firmas que calzan el anterior contrato son **AUTÉNTICAS**, por haber sido puestas a mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, así como de ser auténticos los conceptos vertidos en el documento que antecede por haber sido manifestados y ratificados a mi presencia por los otorgantes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, que consta de dos hojas útiles y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido, manifiestan su conformidad y para constancia firmamos. **DOY FE.-**







**ANEXO 1**  
**CUADRO DE PRECIOS**  
**CONTRATO No. CEL 6314-S**

<b>A- SUMINISTRO E INSTALACIÓN DE LLANTAS PARA EQUIPO PESADO Y MAQUINARIA DE LA CEL</b>					
<b>EQUIPO PESADO</b>					
Ítem No.1	Descripción	Unidad de medida	Cantidad	Precio Unitario sin IVA (US\$)	Subtotal sin IVA (US\$)
1.02	Llanta medida 385/65R22.5, doble servicio, eje delantero, direccional (Camión de volteo). Equipos Nos. 1212, 1213, 1214 y 1216, incluye alineado y balanceo de llantas instaladas.	Unidad	8	\$737.00	\$5.896.00
1.03	Llanta medida 12R22.5, tracción, doble servicio, eje trasero (Camión de volteo). Equipos Nos. 1212, 1213, 1214 y 1216, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	32	\$570.00	\$18.240.00
1.05	Llanta medida 12R24, doble servicio, eje trasero (Camión de volteo). Equipos Nos. 1242, 1243, 1244 y 1245, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	32	\$1.121.00	\$35.872.00
1.06	Llanta medida 315/80R22.5, doble servicio, eje delantero (Camión Cisterna 5.200 galones). Equipos Nos. 1246, 1247, 1248, 1249 y 1250, incluye alineado y balanceo de llantas instaladas.	Unidad	10	\$682.00	\$6.820.00
1.07	Llanta medida 12R22.5, tracción, doble servicio, eje trasero (Camión Cisterna 5.200 galones). Equipos Nos. 1246, 1247, 1248, 1249 y 1250, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	40	\$570.00	\$22.800.00
1.08	Llanta medida 7.50R16 LT, tracción, doble servicio (Camión Liviano 3.2 Toneladas). Equipo No.1217, incluye alineado y balanceo de llantas instaladas.	Unidad	6	\$233.00	\$1.398.00
1.09	Llanta medida 12R22.5, tracción eje trasero, doble servicio (cabezal). Equipo No.1211, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	8	\$570.00	\$4.560.00



*[Handwritten signature]*



1.1	Llanta medida 12R22.5, eje delantero, direccional doble servicio (cabezal). Equipo No.1211, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	2	\$570.00	\$1,140.00
1.11	Llanta medida 255-70R22.5, doble servicio (Remolque). Equipo No.1218, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	12	\$462.00	\$5,544.00
1.12	Llanta medida 445/50R22.5, doble servicio (eje flotante). Equipos Nos.1212, 1213, 1214 y 1216, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	8	\$983.00	\$7,864.00
1.13	Llanta medida 12R24.5, doble servicio (eje flotante). Equipos Nos.1242, 1243, 1244 y 1245, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	8	\$762.00	\$6,096.00
1.14	Llanta medida 12R22.5, doble servicio (eje flotante). Equipos Nos.1246, 1247, 1248, 1249 y 1250, incluye balanceo de llantas instaladas.	Unidad	10	\$570.00	\$5,700.00
<b>MAQUINARIA</b>					
Ítem	Descripción	Unidad de medida	Cantidad		
1.15	Llanta medida 23.5-25 (Cargador Frontal). Equipo No.54701	Unidad	4	\$2,561.00	\$10,244.00
1.16	Llanta medida 14.00-24 (Motoniveladora). Equipo No.72903	Unidad	6	\$900.00	\$5,400.00
1.17	Llanta medida 17.50-25 (Motoniveladora). Equipo No.54703	Unidad	6	\$1,092.00	\$6,552.00
1.18	Llanta medida 23.1-26 (Rodo liso y Pata de Cabra). Equipos Nos.72904 y 72905	Unidad	4	\$863.00	3,452.00
1.19	Llanta medida 19.5L - 24, eje trasero. (Retroexcavadora). Equipo No.72906	Unidad	2	\$682.00	\$1,364.00
1.2	Llanta medida 14-17.5, eje delantero, (Retroexcavadora). Equipo No.72906	Unidad	2	\$454.00	\$908.00
1.21	Llanta medida 12 - 16.5 (Mini cargador). Equipo Nos. 72907, 45707 y 45708	Unidad	12	\$382.00	\$4,584.00
<b>TOTAL</b>					<b>\$154,434.00</b>



*[Handwritten signature]*

